AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

PRIJS DI CONSUMO CAMBIANDO PERO SIN MUCHO IMPACTO PA LOGRA ALIVIO



2

3

MINISTERIO PUBLICO TA SORPRENDE

DETENCION DI GUILLFRED BESARIL PROLONGA CU 16 DIA MAS

4

GASOLIN Y DIESEL A BIRA MAS CARO NA CORSOU

5

AMR DI DPL TIN UN SISTEMA NOBO ONLINE!

Prijs di Consumo cambiando pero sin mucho impacto pa logra alivio

Inflacion Luna actual	Inflacion Tasa anual (12 luna)	Inflacion Promedio anual (24 luna)
-0.4%	1.5%	2.9%

Indice di Prijs di Consumo pa luna di Januari 2024

E CPI pa luna di Januari 2024 ta 108.31, loke ta representa un caida di 0.4% compara cu e indice di December 2023 cu tabata 108.79. E cambio di e CPI pa e ultimo diesdos lunanan, Januari 2023 te cu Januari 2024, ta 1.5%, un caida di 5.1 punto di porcentahe compara cu e periodo correspondiente di aña pasa cu tabata di 6.6%.

E promedio aual di ultimo 24 luna di e tasa di inflacion pa e periodonan di Januari 2021 te cu Januari 2022 y Januari 2023 te cu Januari 2024, ta di 2.9%, cu ta un caida di 2.9 ppt compara cu e 5.8% registra den e periodonan di Januari 2020 te cu Januari 2021 y Januari 2022 te cu Januari 2023.

Durante e luna aki, cinco di e diesdos sectornan a registra caida di prijs y e caidanan cu tabata tin mayor efecto riba e CPI, a wordo registra pa e sectornan di “Transporte” cu -2.2%, “paña y sapato” cu -8.8% y “recreacion y cultura” cu-1.7%, causando un efecto di respectivamente, di -0.27, -0.21 y -0.16 ppt.

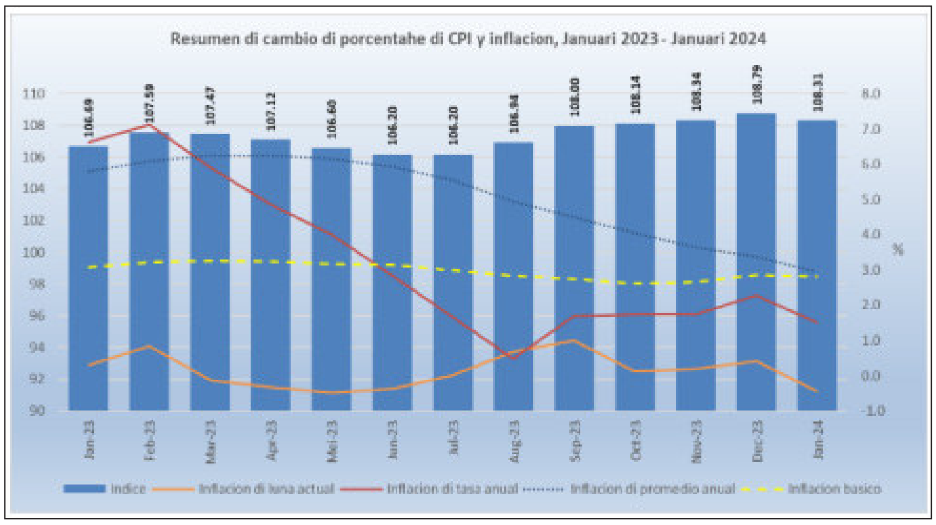
E caidanan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di -0.10 ppt riba e CPI di luna di Januari 2024. E caidanan aki a wordo contraresta parcialmente dor di principalmente un subida den e indice di e sector di “cuminda y bebida no-alcoholico” di 1.3% cu a contribui cu un efecto di 0.15 ppt riba e CPI di luna di Januari 2024. E subidanan den e sectornan restante a contribui cu un efecto di 0.15 ppt riba e CPI di Januari 2024.

E caida den e sector di “transporte” a wordo causa principalmente door di un caida di 2.1% den e categoria “gasto relaciona cu uzo di vehiculo di transporte personal”, causando un efecto di -0.17 ppt. E caida den e sector di “paña y sapato” a wordo causa principalmente door di un caida den e categoria “paña” cu-8.1%, causando un efecto di -0.15 ppt.

E caida den e sector di “recreacion y cultura” a wordo causa principalmente dor di un caida di 6.9% den e categoria “vacacion”, causando un efecto di -0.19 ppt.

E subida den e sector di “cuminda y bebida no-alcoholico” a wordo causa principalmente dor di un subida den e categoria “cuminda” cu 1.4%, causando un efecto di 0.14 ppt. E canasta di consumo di e CPI ta consisti di 408 bienes y servicionan.





Compara cu luna di December 2023, 44.9% di e bienes y servicionan aki a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 0.74 ppt, mientras cu 37.0% ta mustra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -1.17 ppt y pa e restante 18.1% no tabata tin cambio den prijs.

Prijsnan di bienes y servicionan a baha cada uno cu 0.4% y a causa un efecto di respectivamente, -0.25 y -0.18 ppt riba e CPI di luna di Januari 2024.

Ministerio Publico ta sorprende

Detencion di Guillfred Besaril prolonga cu 16 dia mas

Ayera merdia Hues Comisario a sorprende formalmente ora cu riba peticion di Ministerio Publico, a dicidi di prolonga detencion di ex Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril cu 16 dia mas. Su detencion ta relaciona cu mal uzo di fondonan di gobierno durante di su funcion aya n a Den Haag y cual ya caba tin un rapport extenso realisa dor di CAD den cual ta mustra cu loke Besaril a haci, tabata contra regla.

Detencion di Besaril ta bayendo pa su di dos siman dunando indicacion cu lo tin mas asunto cu por a tuma luga cu cual e ta bira castigabel pa ley, y tur esaki despues cu e sub director di Arubahuis durante mesun periodo cu Besasril a fungi como Minister Plenipotenciario, a keda deteni pa algun dia pa duna declaracion di su parti.

E prolongacion ta duna e impresion cu probablemente mas echonan castigabel a bin dilanti den e caso aki cu lo ta hustifica e detencion aki y ta di spera realmente, cu su prolongacion no ta otro intento di Ministerio Publico pa pone presion riba un sospechoso pa haci declaracionnan cu e instituto lo kier pa nan haci.

Loke cu ta un tiki yamativo den e caso di Besaril, t'e hecho cu for di 2021, funcionarionan di Arubahuis a dirigi un carta na Minister Presidente Evelyn Wever Croes, informando cu e sospechoso lo ta gastando fondonan cu e no tin base legal pa gasta, entre otro pago di asuntonan personal y di su famia.

Sinembargo inicialmente Prome Minister dii Aruba no a sostene e alerta aki pero al contrario el a confirma su confiansa den Guillfred Besaril ora cu el a postula e persona aki riba lista pa eleccion di 2021, un biaha mas riba lista di su partido MEP.

Como si fuera esey no tabata suficiente ora cu partido MEP a dicidi di drenta un acuerdo di gobernacion cu partido RAIZ y mester a forma e siguiente Gabinete Wever Croes II, e lider di MEP a bolbe confirma su confiansa den e persona di su colega di partido, dor di bolbe nombra Besaril como Minister Plenipotenciario na Den Haag pa un di dos termina.
Cosnan a sigui cana y a sorprende tur hende di con Minister President y lider di MEP a bolbe manda Besaril pa representa su Gabinete na Den Haag sabiendo cu tin indicacionnan cu cosnan incorecto lo a sosode.



Hasta ora cu e caso aki a cuminsa lanta cabes, Prome Minister no directamente a cuestiona su Minister na Den Haag pero a declara cu e lo pidi un investigacion tuma luga riba funcionamento di tur hende na Arubahuis y ora cu presion a dal tanto Besaril como Evelyn, e Prome Minister a anuncia cu lo entrega keho na Ministerio Publico, loke hopi hende a duda cu e lo a haci.
Finalmente ora cu a bira conoci cu no por wanta e integridad di ex Minister Besaril, a dicidi di dun'e su retiro como funcionario publico loke a pone cu e sospechoso a dicidi di busca su derecho den Corte di Prome Instancia pa trata di anula su retiro.

Aki a sla a bin mas duro p'e ex mandatario ya cu Hues atendiendo entre otro cu e rapport di CAD, a confirma cu e retiro ta hustifica, loke den cierto sentido ta confirma cu Besaril a haci su mes culpabel na echonan contra regla, cu e decision di gobierno pa retira su persona, ta hustifica.

Mirando tur e desaroyonan aki cu ya a tuma luga, Ministerio Publico ta sigui crea un impresion den pueblo di kico e ta haciendo y si realmente tabata necesario pa extende detencion di Besaril loke tambe a sosode cu otro casonan contra ex ministernan.

Gasolin y diesel a bira mas caro na Corsou

Gasolin na Corsou lo subi un tiki mas cu dies cen pa liter diamars awo. N'e stacion di gasolin, e prijs ta mas cu 2.15 florin. Esaki ta loke e regulador di Bureau Post y Telecom a anuncia awe. E aumento di prijs ta debi n'e prijs riba e mercado comercial mundial.
Diesel ta subi casi dos cen y mei. En bes di ta1.88, e ta paga casi 1.90 florin despues di diamars. E prijs di diesel ta basa riba e prijs di e accionnan, cu a cumpra mas barata aña pasa.

Coriente
E prijs di kilowatt uur di coriente lo subi mey cen riba diabierna prome di mart. E prijs nobo lo bira 65 cen. E prijs ey ta aplica n'e prome 250 kilowatt uur.

Esunnan cu ta consumi mas mester paga mas pa unidad di coriente suministra despues di e prome consumo di e 250 kilowatt uur. Por ehempel, e siguiente 100 kilowatt uur ta fluctua na 75 cen y esunnan cu ta consumi mas ainda mester



paga casi 80 cen pa kilowatt uur den e consumo adicional ey.

Awa
E awa ta baha drasticamente. Mil liter lo costa 8.82 florin for di diabierna, cu tabata 9.16 florin luna pasa., 44 cen mas caro pa meter cubico p'e prome nuebe meter cubico.

Aki tambe ta aplica e sistema di tarifa progresivo, den cua e siguiente schaal tin un prijs di 13,97 florin. Esey tabata 14.30 florin. P'e siguiente ocho meter cubico nan mester paga 15,91 florin y esunnan cu ta consumi mas cu binti meter cubico di awa ta wordo carga un tarifa di 17,88 florin riba e consumo adicional ey.

Remarcabel
Si nos tira un bista un rato riba e prijs di gasolin na Aruba compara cu Corsou ta hopi mas halto. Y esaki ta basa riba e ultimo cifranan entrante dia 14 di februari ultimo, caminda cu nos gasolin a subi cu 12,4 cen pa bira awo 245,4 cen pa liter.

Mientras cu diesel tambe a subi cu 14,2 cen pa bira 227,8 pa liter. Ainda cu e subida cu Corsou lo experencia, diesel lo keda mas abao compara cu Aruba, tur a base di supuestamente mercado internacional di petroleo.
Tin di indica cu a pesar cu na Aruba tin su motibonan valido pakico e prijs ta asina halto, toch comentario ta sigui cuestiona e pakico aki ta mas caro cu nos isla ruman.

Tin di recorda cu a pesar di tur problema, toch e refineria di Corsou ta di un manera of otro den funcion y carga di petroleo ta yega eynan, cual sigur por mira e diferencia den prijs di gasolin.

Ta di spera cu e minister encarga tuma nota di esaki y busca toch manera, di un manera of otro, purba baha prijs pa nos consumidornan, mirando cu costo d bida ta sigui subi, pero salario ta keda mesun cos.

AMR di DPL tin un sistema nobo online!

Arbeidsmarktregistratie (AMR) ta cuminsa cu un sistema nobo (online), consecuentemente no mester traha un cita mas pa entrega AMR 2024. Esaki lo por hay'e riba nos website: www.dpl.aw

Prome paso ta: Registra bo Compania (Request Company Account)
Aki e Compania lo mester yena su informacionnan, agrega e documentonan cu nos ta pidi y mand'e pa nos. Ora cu nos ricibi e Registracion di e Compania, nos ta controla y si tur informacion y documento ta corecto, nos ta ACTIVA e Compania su account.

Solamente si tin falta di documento(nan), nos lo manda un coreccion via e-mail cu loke a yena den Registracion di e Compania. Manera cu ACTIVA e Compania su Registracion, por sigui sin cita, pa yena e AMR 2024.

***Registracion di Compania 2024:**
1. Bay riba nos website: www.dpl.aw
2. Bay riba e balki mas ariba y click riba: FORMULARIONAN
3. Scroll bay abou y ta click riba: PROGRESA
4. Riba e screen di LOG IN, na e parti mas abou, unda ta wak "Is it a company?", banda di dje tin un hoki di REQUEST COMPANY, ey mester click ora un Compania ta bay registra pa prome biaha.

Pa mas informacion of pa cualkier pregunta por yama nos libremente na 521-5555 / 521-5510 of por manda nos un e-mail na: amr@dpl.aw

Minister Glenbert Croes:

Hunto cu departamentonan di su Ministerio a atende e foro di AFBA







Diahuebs mainta, Minister Glenbert Croes a atende e foro organisa pa Aruba Food and Beverage Association (AFBA).

Presente na e foro aki, tabata miembronan di dicho asociacion, y representantenan di DIMAS, DPL, DAO y Enseñansa pa Empleo, pa asina hunto participa di un forma interactivo, y tende di e sector aki, kico nan sugerencianan y preocupacionnan ta.

Pa loke ta Ministerio di Energia, Labor y Integracion, a duna informacion y un presentacion di e maneho actual, pa asina hunto delibera con por yega na otro, pa por traha conhuntamente riba e maneho cu realmente ta efectivo pa atende cu e necesidadnan di e sector aki.

Minister Croes a indica cu pa Gobierno e ta importante pa yega na solucionnan cu ta trece progreso continuo pa e sector aki, mirando cu nan ta fuerte contribuyente na e sector di turismo cu ta e pilar mas grandi di Aruba su economia.

"E foro aki sigur ta un tremendo iniciativa di AFBA, y di parti di Ministerio di Energia, Labor y Integracion, y di departamentonan di DIMAS, DPL, DAO nos ta gradici cada un di boso pa tur e añanan di trabou y dedicacion na economia di Aruba. Tambe nos kier informa, cu nos ta na boso servicio, y cu nos ta disponibel pa yuda, conseha y traha hunto cu boso pa sigura cu cada un di boso ta progresa. Boso progreso, ta progreso di Aruba, y esaki ta loke nos como Gobierno ta sostene" Minister Croes a expresa.

Auto a ranca pal'i luz na Arashi







Diahuebs anochi, pasa di 11'or, a drenta informacion cu un auto lo a pasa ranca un palo di luz na Arashi.

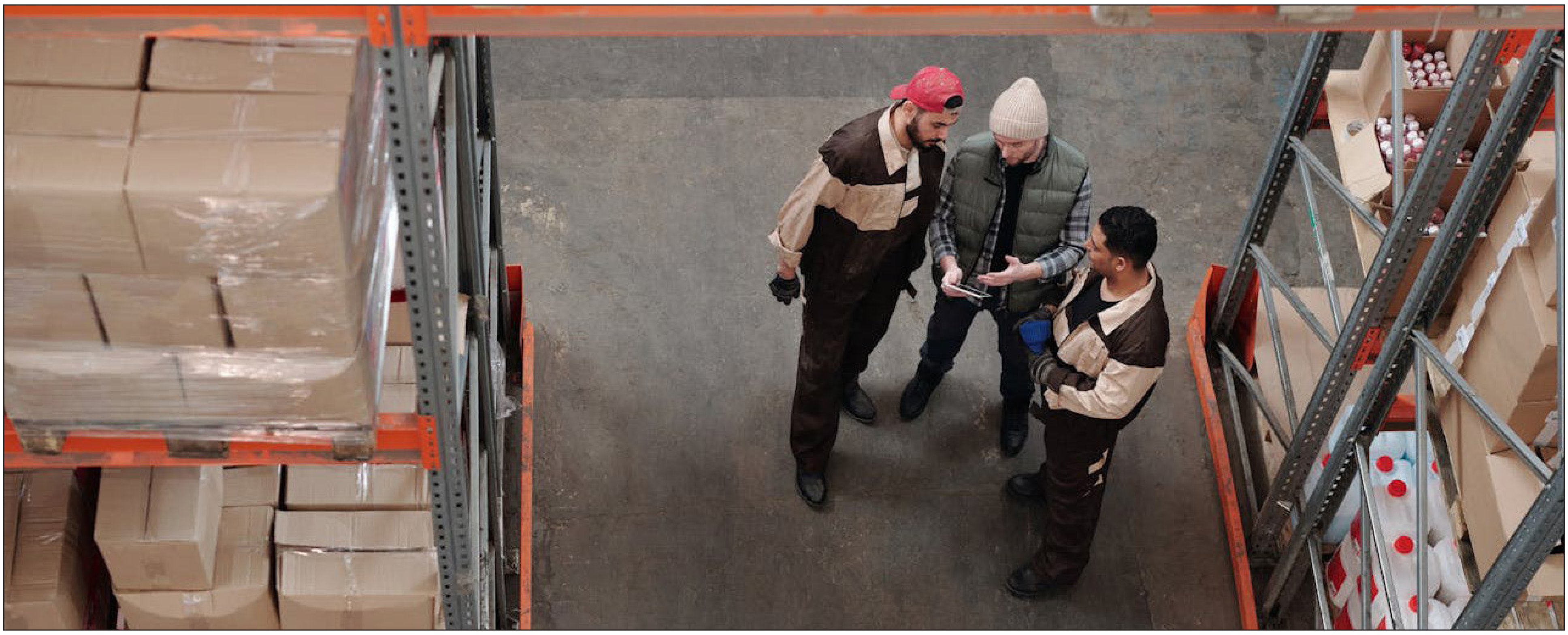
Di biaha a despacha un patruya p'asina pone su mes na altura di e situacion y a bin nota e pal'i luz benta abao. Afortunadamente coriente no a bay den e bario haciendo e cosnan mas pio.

Ta conoci cu cada un di e palonan aki ta costa miles di florin na Elmar y esun responsabel pa kibra of ranca esaki, ta carga cu tur gasto, una bes cu haya e responsabel p'e destruccion.

Forensys tambe tabata n'e sitio p'asina tuma nota di e accidente, pero na nan yegada, no a topa ni cu auto, ni cu chauffeur. Tur loke a bin topa cu ne ta varios piesa kibra di e auto laga atras, entre otro un pida wantalodo.

Bouwen aan een Duurzame Toekomst:

Beleidsrichtingen voor Ongedocumenteerde Arbeiders in Aruba



In de afgelopen jaren heeft Aruba te maken gehad met de complexe uitdaging van ongedocumenteerde arbeiders, individuen die vaak over het hoofd worden gezien in beleidsdiscussies maar integraal zijn voor de arbeidsmarkt en de maatschappij van het land. Terwijl beleidsmakers dit probleem aanpakken, moeten ze zowel de pragmatische implicaties van formaliseringsprogramma's overwegen als het humanitaire belang om kwetsbare bevolkingsgroepen te beschermen.

Formalisatieprogramma's bieden een strategische weg naar integratie van ongedocumenteerde arbeiders in het juridische kader van Aruba. Door wegen te bieden voor regularisatie, met name voor degenen met gevestigde wortels en waardevolle vaardigheden, kan Aruba hun potentiële bijdragen aan de economie benutten en tegelijkertijd zorgen voor naleving van belasting- en socialezekerheidsvoorschriften. Deze aanpak versterkt niet alleen de overheidsinkomsten maar bevordert ook een gevoel van verbondenheid en waardigheid onder voorheen gemarginaliseerde individuen.

Echter, naast deze pragmatische overwegingen is het essentieel om humanitaire waarden hoog te houden en de bredere context van migratie aan te pakken. Aruba moet het mogelijke humanitaire crisis erkennen die voortvloeit uit de precaire situatie van ongedocumenteerde arbeiders en hun kwetsbaarheid voor uitbuiting en misbruik. Samenwerken met regionale en internationale organisaties is cruciaal om migratiestromen humaan te beheren en uitgebreide ondersteuningssystemen te implementeren voor kwetsbare bevolkingsgroepen.

Een holistische benadering omvat daarom het synergetiseren van inspanningen voor formalisering met humanitaire interventies. Dit houdt in dat het welzijn van ongedocumenteerde arbeiders en hun gezinnen prioriteit krijgt, toegang biedt tot essentiële diensten zoals gezondheidszorg en onderwijs, en hun rechten beschermt in overeenstemming met internationale normen. Daarnaast kan investeren in programma's die sociale cohesie en culturele integratie bevorderen, een meer inclusieve samenleving bevorderen waar diversiteit wordt gevierd.

Tot slot vereist het aanpakken van het probleem van ongedocumenteerde arbeiders in Aruba een veelzijdige aanpak die pragmatische zorgen in balans brengt met humanitaire imperatieven.
Door formaliseringsprogramma's na te streven en tegelijkertijd fundamentele mensenrechten hoog te houden, kan Aruba niet alleen het potentieel van zijn diverse arbeidskrachten benutten, maar ook zijn inzet voor mededogen en inclusiviteit op het wereldtoneel tonen.

Belangenconflicten en hun Risico's in het Kader van Good Governance

Belangenconflicten vormen een belangrijke uitdaging voor organisaties die streven naar goede governance. Deze conflicten ontstaan wanneer individuen persoonlijke belangen hebben die in strijd zijn met de belangen van de organisatie of haar stakeholders. In het kader van een goede governancecode zijn belangenconflicten een belangrijk aandachtspunt vanwege de potentiële schade die ze kunnen veroorzaken aan de integriteit, transparantie en effectiviteit van besluitvormingsprocessen.

Een van de belangrijkste risico's van belangenconflicten is het verlies van objectiviteit en onafhankelijkheid bij besluitvorming. Wanneer individuen persoonlijke belangen hebben die botsen met de belangen van de organisatie, kunnen ze geneigd zijn beslissingen te nemen die voornamelijk gericht zijn op het beschermen van hun eigen belangen, in plaats van het dienen van het algemeen belang van de organisatie en haar stakeholders. Dit kan leiden tot partijdigheid, oneerlijke behandeling en zelfs corruptie.

Een ander risico van belangenconflicten is het ontstaan van vertrouwenskwesties binnen de organisatie en bij haar stakeholders. Wanneer het publiek of andere belanghebbenden het gevoel krijgen dat beslissingen worden beïnvloed door persoonlijke belangen in plaats van het algemeen belang, kan dit leiden tot een afname van het vertrouwen in de organisatie en haar leiderschap. Dit kan ernstige reputatieschade veroorzaken en de langetermijnprestaties van de organisatie beïnvloeden.

Om de risico's van belangenconflicten te beheersen, is het van cruciaal belang voor organisaties om sterke governance structuren en -processen te implementeren. Dit omvat het vaststellen van duidelijke beleidsregels en richtlijnen voor het identificeren en beheren van belangenconflicten, evenals het bevorderen van een cultuur van integriteit, transparantie en verantwoording binnen de organisatie. Het is ook essentieel dat organisaties mechanismen hebben voor het melden en behandelen van belangenconflicten op een eerlijke en objectieve manier.

Kortom, belangenconflicten vormen een serieuze bedreiging voor goede governance en moeten serieus worden genomen door organisaties van alle groottes en sectoren. Door proactief belangenconflicten aan te pakken en effectieve beheersmaatregelen te implementeren, kunnen organisaties hun integriteit versterken, het vertrouwen van stakeholders behouden en duurzame groei en succes bevorderen.

Resumen di siman 8

Twee toeristen demonstreren tegen het conflict tussen Israël en Hamas



Twee toeristen stonden onlangs op de L.G.Smith Boulevard te demonstreren voor het staken van vuren en het belichten van het historisch belang van de Nakba 1998. Deze demonstratie komt overeen met het wereldwijde protest tegen het geweld dat zich ontwikkelt in die regio.
Ondanks de fysieke afstand, vinden de demonstranten het belangrijk om de noodzaak voor vrede en justitie in de regio onder de aandacht te brengen, alsook ter bewustwording van de onmenselijkheid van het conflict, dat de dood veroorzaakt van duizenden, waaronder veel kinderen, en om de mondiale repercussie van de strijd tussen Israël en Hamas te onderkennen. Nu de Wereldbank waarschuwt voor mogelijke stijging van olieprijzen te midden van de escalerende spanningen, zal Aruba, net als andere landen, de economische impact hiervan gaan voelen.

Plan ter verhelpen van de woningnood op Aruba

Op Aruba heerst een woningnood voor zowel sociale als reguliere woonruimtes. Premier Wever-Croes, als zijnde de minister belast met infrastructuur. vergaderde met de overheidsinstanties DOW, DIP en Kadaster, samen met de FCCA, de stichting verantwoordelijk voor het ontwikkelen van sociale woningen, teneinde te brainstormen op een plan om de woningnood op Aruba te verhelpen.
Een van de grootste uitdagingen betreft de schaarste aan land bestemd voor het verbouwen van woonruimte, resulterende in de noodzaak voor een alternatieve manier van woningbouw. Op Aruba is men gewend een alleenstaand huis te bouwen met een tuintje. Dit wordt steeds moeilijker, waardoor er gekeken moet gaan worden naar de mogelijkheden rijtjeshuizen en flatgebouwen te gaan ontwikkelen. De FCCA heeft hier reeds ervaring mee.
Nog een uitdaging betreft het feit dat steeds meer huizen voor hoge prijzen aan buitenlandse investeerders worden verkocht, wat de waarde van huizen disproportioneel doet stijgen waardoor veel lokale mensen niet meer in aanmerking komen om een huis te kopen of te bouwen.
Tijdens het overleg zijn verschillende opties besproken, en geëvalueerd, teneinde de prijzen van woningen betaalbaar te houden voor de samenleving.

Het UO AZV presenteert een Meerjaren Financieel Kaderplan ter verduurzaming van het AZV Fonds

De directeur van het Uitvoeringsorgaan AZV, Dhr. Edwin Jacobs, gaf de Ministerraad een presentatie inzake de financiële situatie van het Uitvoeringsorgaan AZV. Hierbij werd een model gepresenteerd genaamd 'Meerjaren Financieel Kader Plan' als leidraad voor de verduurzaming van het AZV fonds richting de toekomst. Dit instrument is ontworpen ter beheersen van de ziektekosten op lange termijn, opdat er in de zorgbehoefte van de bevolking in de toekomst kan worden voorzien.
Het 'Meerjaren financieel kader' van de AZV vloeit voort uit het Zorgakkoord, ondertekend vorig jaar door partners in de zorgsector, waarin de behoefte voor een zorgkostenprognose tot het jaar 2040 is opgenomen. Het model houdt rekening met meer dan 2500 aandachtspunten bij het berekenen van de inkomsten en uitgaven aan zorgkosten. Dit meerjaren financieel kader is bedoeld ter professionaliseren van de manier waarop de zorg op Aruba wordt gefinancierd.

De rechtbank van Aruba behandelt meer gevallen van wanbetaling dan op de andere eilanden. Tijdens de ceremonie ter aanstelling van de nieuwe Procureur Generaal gaf de Voorzitter van het Hof tijdens zijn toespraak aan dat de Caribische eilanden aandacht behoeven voor wat betreft het aflossen van schulden. Hij verwijst naar de vele verzoeken die worden ingediend ter bevel tot betaling. Het betreft voornamelijk gevallen waarbij mensen niet weten hoe ze hun huishoudelijke begroting moeten beheren, waardoor zij zich in de schulden werken en hierdoor in een vicieuze cirkel belanden. Dit probleem is op Aruba zelfs groter dan op de andere eilanden.

Pro deo advocaat voor minima wordt steeds moeilijker

Het deken van de Orde van Advocaten op Aruba, Mr. Gracita Griffith, gaf tijdens de ceremonie tot aanstellen van de nieuwe Procureur Generaal een interessante toespraak gericht op onder andere het onderwerp van het recht tot een 'pro-deo' advocaat voor personen met weinig financiële mogelijkheden.
Een zeer interessante toespraak waarin zij het belang van sociale (pro-deo) advocaten in het behouden van gerechtigheid en gelijkheid voor iedereen belichtte. Sociale verdediging vertegenwoordigt de stem van degenen die anders niet gehoord zouden worden, de belangen van degenen die anders niet vertegenwoordigd zouden zijn, en de rechten van degenen die anders zeker zouden worden vergeten. Het is een nobele beroep gericht op het verdedigen van de meest kwetsbaren in de samenleving, het verdedigen van de gerechtigheid, en de gelijke toegang bevorderen tot het rechtssysteem voor iedereen, ongeacht hun antecedenten of financiële situatie.
Het recht tot gratis juridische vertegenwoordiging is vastgelegd in internationale verdragen, zoals artikel 6 en 13 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens en artikel 14 van het Internationaal Verdrag inzake de Burgerrechten en Politieke Rechten, ter waarborging dat de samenleving erop kan vertrouwen dat zij kunnen vertrouwen op juridische ondersteuning in geval van nood.
Tegelijkertijd geeft Mr. Griffith aan dat de tarieven voor Pro-Deo advocaten die door de overheid gehanteerd worden dateren uit 30 jaar geleden, waardoor de interesse vanuit de advocaten om de minima te helpen steeds minder wordt. Dit fenomeen geldt niet enkel voor Aruba, ook in Nederland heerst dezelfde situatie. De Nederlandse overheid heeft zich echter gecommitteerd tot het verhelpen van deze situatie ter waarborging van de toegankelijkheid van het rechtssysteem voor iedereen. Op Aruba is dit echter nog niet het geval, waardoor het steeds moeilijker wordt om advocaten gemotiveerd te houden pro-deo zaken op zich te nemen.

Aruba Investment Summit 2024 op zoek naar Nederlandse investeerders

Tijdens een persconferentie maandagochtend, gehouden door de minister van Economische Zaken, Geoffrey Wever, kondigde hij de Aruba Investment Summit 2024 aan in Den Haag, Nederland, op 21 maart 2024. Het voornaamste doel van deze summit is om Aruba te presenteren als een investeringsbestemming in de Caribbean en om de mogelijkheden te belichten die Aruba heeft te bieden. De Aruba Investment Summit is een gezamenlijke inspanning tussen de Vertegenwoordiging van Nederland op Aruba (VNO), Kamer van Koophandel Aruba, Arubahuis, en wordt georganiseerd door de afdeling Arina, van de Dienst Economische Zaken Aruba.
De summit zal de mogelijkheid bieden om investeringsmogelijkheden te bespreken op gebied van duurzaamheid, gastronomie, real estate, >>>

amusement etc.
Dit event zal uitgebreid gepromoot worden op diverse mediaplatforms, met focus op potentiële investeerders in Nederland en omgeving.
De organisatie en registratie beheer zal gedaan worden door ARINA. Er worden mogelijkheden gecreëerd voor zakenlieden en geïnteresseerden om face-to-face te participeren alsook is er de optie tot virtuele participatie via Microsoft Teams. Voor meer informatie en details inzake de Aruba Investment Summit 2024, kan contact worden opgenomen met de Ministerie van Economische Zaken of via hun officiele website www.investinaruba.com

Het belang van veiligheidsmaatregelen voor bezoekers van Baby Beach



Autoriteiten op Aruba benadrukken het belang van veiligheidsmaatregelen voor bezoekers van Baby Beach na een tragisch verdrinking incident met een Braziliaanse toerist. Ze waarschuwen voor de risico's van sterke stromingen en onvoorspelbare weersomstandigheden en benadrukken het belang van weersbewustzijn en zwemmen binnen aangewezen gebieden. Bezoekers worden aangemoedigd zichzelf te beschermen tegen de zon en gehydrateerd te blijven. Ondanks de recente tragedie blijft Baby Beach een plek van serene ontspanning, maar veiligheid blijft prioriteit voor een gedenkwaardige ervaring.

Aruba Tourism Authority Rapporteert Aanzienlijke Groei in Toerisme-Omzet

Most dangerous and safest countries in the Caribbean

		Safety Index (out of 100)
1	Aruba	90
2	British Virgin Islands	89
3	Barbados	80
4	Dominica	80
5	Grenada	80
6	Curacao	80
7	Anguilla	70
8	Montserrat	70
9	Saint Kitts and Nevis	70
10	Saint Lucia	70
11	Suriname	62
12	Jamaica	55
13	Dominican Republic	54
14	Cayman Islands	50
15	Bahamas	49
16	Cuba	47
17	Trinidad and Tobago	43
18	Guyana	43
19	Belize	43
20	Haiti	42
21	Puerto Rico	34

Safety Index (out of 100): 90, 80, 70, 60, 50, 40, 30

In een recent rapport uitgebracht door de Aruba Tourism Authority (A.T.A.) toont de toerismesector van het eiland opmerkelijke groei en veerkracht ondanks wereldwijde uitdagingen. Gepositioneerd als een belangrijk uitgangspunt voor de economie van Aruba blijft toerisme een vitale pijler voor duurzame ontwikkeling en economische welvaart. Het rapport, dat het eerste kwartaal van 2024 beslaat, benadrukt het succes van Aruba's strategische focus op het "High Value-Low Impact" model. Deze aanpak heeft tot doel economische groei in evenwicht te brengen met milieuduurzaamheid, waardoor Aruba een aantrekkelijke en verantwoordelijke bestemming blijft terwijl het leiderschap behouden blijft in de ontwikkeling van toerisme. Een opmerkelijk hoogtepunt is de aanzienlijke toename van verblijfstoeristen, met een opmerkelijke groei van 18,4% in januari 2024 vergeleken met dezelfde periode in 2023. Deze stijging duidt op de blijvende aantrekkingskracht van Aruba en zijn vermogen om hoogwaardige toeristen aan te trekken die unieke ervaringen zoeken. Marktanalyse onthult Noord-Amerika als de belangrijkste bron van bezoekers, die in december 2024 bijdroegen aan 80,4% van de verblijfs overnachtingen. Ook Europese en Latijns-Amerikaanse markten tonen veelbelovende cijfers, wat de wereldwijde aantrekkingskracht van Aruba onderstreept. Vooruitkijkend blijft de A.T.A. een cruciale rol spelen in het promoten van Aruba als een toonaangevende toeristische bestemming. Door partnerschappen te bevorderen en duurzame toerisme projecten uit te voeren, streeft Aruba ernaar om zijn groeitraject te handhaven terwijl het zijn natuurlijke schoonheid en cultureel erfgoed behoudt. Het laatste rapport benadrukt de veerkracht en aanpassingsvermogen van Aruba in het licht van evoluerende wereldwijde uitdagingen, waardoor het eiland zich positioneert als een baken van succes in de toerisme-industrie.

Aruba genoemd als veiligste caribisch eiland voor reizigers door The Telegraph

In een recent artikel gepubliceerd door The Telegraph UK heeft de Verenigde Staten een reiswaarschuwing uitgegeven aan zijn burgers met betrekking tot veiligheid bij een bezoek aan Caribische eilanden zoals Jamaica en de Bahama's, waarbij zorgwekkende criminaliteitsstatistieken in beide landen werden genoemd. Te midden van deze waarschuwingen schittert Aruba echter als een baken van veiligheid, waarbij het wordt geprezen als de veiligste bestemming in het Caribisch gebied voor reizigers. De onderscheiding komt voort uit de opmerkelijk lage criminaliteitscijfers van Aruba, vooral wanneer gemeten per hoofd van de bevolking. Het eiland heeft consequent lagere criminaliteitscijfers gehandhaafd in vergelijking met zijn Caribische tegenhangers, waardoor het een aantrekkelijke bestemming is voor toeristen die veiligheid en gemoedsrust zoeken.
De erkenning die aan Aruba wordt verleend door The Telegraph dient als een bewijs van de gezamenlijke inzet van het gerechtelijk systeem van het eiland en de particuliere sector om de veiligheid en het welzijn van zowel de inwoners als de bezoekers te waarborgen. Terwijl reizigers op zoek zijn naar bestemmingen waar veiligheid van het grootste belang is, springt Aruba eruit als een schitterend voorbeeld van gastvrijheid en veiligheid in het Caribisch gebied.

Samenwerkingsverband ter bescherming van de Arubaanse moerassen

Land Aruba, in samenwerking met Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) en Wageningen University Research (WUR) lanceren de start van de eerste fase van het project 'Western Wetlands', gefinancierd door Tourism Product Enhancement Fund(TPEF).
Het betreft een initiatief ter bescherming van 5 moerassen, beschermd en onder beheer van de FPNA, belangrijk voor de waarborging van het ecosysteem en de biodiversiteit van de omgeving.
Dit initiatief verhoogt tevens de waarde van Aruba als een toeristisch product door middel van duurzame natuurervaring.
Het project bestaat uit 3 fasen, te starten met een basis evaluatie, gefinancierd door TPEF.

Aruba van de 'grijze lijst' van belastingparadijzen verwijderd

Op dinsdag heeft de Europese Unie besloten om Aruba van de 'grijze lijst' van belastingparadijzen te verwijderen, terwijl Curaçao nog steeds op de lijst staat. De EU publiceert twee keer per jaar een overzicht van belastingparadijzen, met een zwarte lijst waar onder andere Rusland en Panama op staan. Dinsdag zijn de Bahama's, Belize, de Seychellen en de Turks- en Caicoseilanden van deze lijst gehaald vanwege hun inspanningen om hun belastingpraktijken aan te passen.
Landen die meewerken aan hervormingen van hun fiscale wetgeving en belastingpraktijken, maar nog niet volledig zijn gestopt met het verstrekken van belastingvoordelen aan bedrijven en individuen, worden op de grijze lijst geplaatst. EU-ministers hebben dinsdag besloten om Aruba van deze grijze lijst te halen, omdat Aruba heeft voldaan aan lopende verplichtingen, met name op het gebied van de uitwisseling van financiële gegevens. Curaçao daarentegen moet nog stappen ondernemen om aan deze verplichtingen te voldoen en blijft daarom op de grijze lijst staan.

Politiek Landschap van Aruba:

Navigeren door Post-Pandemische Uitdagingen

Aruba bevindt zich op een kritiek punt nu het worstelt met de nasleep van de pandemie en de voorwaarden van de financiële steun, in de vorm van een lening vanuit Nederland. Hoewel de veerkrachtige economie, gekoppeld aan een sterke focus op de toeristische sector, een sprankje hoop biedt, eisen de voorwaarden van de lening een herstructurering van de financiële en andere afdelingen van Aruba. Het niet naleven hiervan zou kunnen leiden tot minder gunstige rentetarieven, wat enorme druk legt op de Arubaanse regering.

Een vogelperspectief op het politieke toneel van Aruba onthult een landschap vol uitdagingen en kansen. Mep, die momenteel de meerderheid heeft in de coalitie, ziet zijn populariteit dalen te midden van vragen over hun aanpak van de COVID-lening en lopende onderzoeken naar verschillende van hun politici. Ondanks dat ze in hun tweede termijn zitten, lijkt de toekomst van de MEP onzeker.

AVP , traditioneel een geduchte concurrent van de MEP, heeft tegenslagen gekend bij de laatste verkiezingen vanwege twijfelachtige kandidaten en corruptie beschuldigingen die het imago van de partij hebben geschaad. Met een nieuw en professioneel team bevindt de AVP zich in een opbouwfase, met als doel zijn positie als leidende partij van Aruba te heroveren.

RAIZ, een nieuwkomer in de coalitie, beloofde aanvankelijk een nieuw soort politiek, maar wordt bekritiseerd omdat ze er niet in slagen echte verandering te brengen. Geruchten over belangrijke kandidaten die onderhandelen met andere partijen bedreigen de steunbasis van RAIZ bij de volgende verkiezingen.

MAS, die naar voren kwam als een verfrissend alternatief in het complexe politieke landschap van Aruba, moet een indrukwekkende lijst van kandidaten presenteren om zijn eerdere succes te repliceren en de verwachtingen te overtreffen.

Accion 21, met zijn dynamische leider en focus op LGBTQ+-rechten, heeft een significante impact gehad op het politieke en sociale leven van Aruba. Om het momentum te behouden, moet de partij sterke kandidaten voordragen bij de komende verkiezingen.

RED, een voormalige coalitiepartij, streeft naar een comeback met onderhandelingen en geluk dat mogelijk een plaats in de regering van Aruba veilig stelt.



Aruba kent tevens een aantal onafhankelijke parlementsleden, die vanuit de grotere partijen afstammen en vanwege verschil in zienswijze tijdens de huidige zitting zichzelf onafhankelijk hebben verklaard.
Deze politici hebben het potentieel een verschil te maken in de komende verkiezingen, doch dit is sterk afhankelijk van hoe ze dit aanpakken, het oprichten van een nieuwe politieke partij is zeer intensief en vergt sterke visie en daadkracht. Dit geldt ook voor voormalige politici die een comeback hebben aangekondigd.

De sterke geruchten over diverse politici die nieuwe partijen beginnen of zich bij bestaande aansluiten, voegen intrige aan de politieke toekomst van Aruba.

In volgende edities zal een diepgaande analyse van elke partij worden gegeven, waarbij licht wordt geworpen op hun sterke en zwakke punten, en de mogelijke impact op de politieke koers van Aruba.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Matrimonio mesun sexo: splicacion di e dos trayectonan



E trayecto di e ley di matrimonio pa mesun sexo a cuminsa cana ora un pareha y Fundacion orguyo a cuminsa un caso den corte contra pais Aruba pa legalisa esaki. E caso a wordo gana pa pais Aruba den corte den prome instancia 27 di Mei 2020. Mesora nan a bay apela y hiba e caso HOF pa sigui bringa gobierno. Aki HOF a dicidi pa duna e demandantenan rason riba December 6, 2022. Despues di algun siman gobierno a anuncia cu lo bay Cassatie pa apela contra e decision aki. Ta wordo spera cu alrededor di Mei 2024 huesnan Hulandes di Cassatie lo saca nan veredicto final riba e tema aki. Eynan nos ta awe. Mester remarca si cu ni Parlamento of Gobierno por cambia un decision haci den corte di cassatie. E ta e decision final.

Ley di iniciativa di matrimonio mesun sexo den Parlamento
Na 2022 fraccionnan di Accion 21, MAS, y RAIZ ta entrega na Raad van Advies e ley di iniciativa di matrimonio di mesun sexo. Despues di pasa e proceso, e ley a keda entrega na Parlamento, net prome cu e caso di cassatie a cuminsa na October 2023.

Dos trayecto diferente
Trayecto den corte; E caso cu ta den corte no por ser influencia pa Parlamento ni tampoco gobierno. Trias politica, e fundeshi di nos constitucion ta dicta cu tin tres poder; Esun legislativo (Parlamento), esun ehecutivo (Gobierno), y esun hudicial (Corte). Mirando cu esakinan ta independiente y cu Parlamento ni Gobierno mag di influencia corte pa cambia su decision. Den otro palabra, solamente hues ta dicidi riba e trayecto aki y niun hende mas!
Trayecto den Parlamento; Aki tur parlamentario tin e derecho di voto pa sostene of rechasa e ley. Esaki ta algo crucial pa pueblo compronde ora ta evalua e trabao y postura di parlamentarionan Cristian riba e ley di matrimonio di mesun sexo. Den e caso di e ley di iniciativa di matrimonio mesun sexo, como parlamentario di fraccion MEP mi ta solido contra e ley aki. Mi postura riba e ley aki ma vocifera y demostra na hopi ocasion! Ta p'esey si e ley aki yega Parlamento pueblo por ta sigur mi ta para firme contra e ley.

Como Parlamentario mi a pone accion: Finalisando e ley di Referendum!
E situacion ideal lo tabata si pueblo lo por a vocifera su opinion riba e ley aki via un referendum. Pakico bin cu un ley di "referendum?" Pasobra parlamentarionan hopi biaha no ta preocupa kico e mayoria di pueblo ta sinti y ta pusha nan mesun agenda, manera ta e caso aworaki. Empoderando pueblo pa dicidi riba temanan dificil ta haci cu pueblo mes tin e poder pa dicidi e direccion di nos pais.

Sinembargo, referendum no a wordo regla den nos constitucion, y ora mi a descubri esaki inmediatamente mi a cuminsa traha riba un concepto di ley pa inclui e Referendum den nos constitucion. E ley ta casi cla pa bay DWJZ pa di dos biaha pa despues bay Raad van Advies. Di e forma aki, aunke mi ta un politico nobo, mi a demostra cu mi ta lora manga pa sigui traha duro pa inclui bos di pueblo riba temanan dificil. Un referendum ta sigura esaki.

Democracia y e derecho di cada ciudadano
Ta importante pa remarca cu Aruba su constitucion ta facilita un democracia, den cual nos tur como ciudadano tin e derecho di expresa y sostene un ley of no. Ta exactamente esey Parlamento tambe ta haci. P'esey ami Marco Berlis a dicidi desde cu ma drenta Parlamento pa haci tur lo posibel pa conscientisa pueblo y pa splica pakico mi no ta sostene e ley aki. Mi lo sigui expone cu data kico tur e consecuencianan lo ta pa nos muchanan y pakico e ley aki no ta beneficia nos pais di ningun manera.

Parlamentario Ricky Hoek (MEP) respuesta na Ryçond:

Ryçond t'e Mastermind den laba man – Parti 2



MEP no ta cobarde pa atende corupcion. MEP ta atende cu corupcion manera mester ta. Di frente! Esaki no ta oposicion di AVP cu ainda tin un candidato den banki di parlamento apesar cu e a wordo husga. Sr. Ryçond a 'stond erbij en keek ernaar'! Asina Parlamentario Ricky Hoek di Fraccion di MEP a reacciona riba e ponencia di Parlamentario Independiente Ryçond Santos Do Nascimento.

Riba e relato cu Sr. Do Nascimento a manda ultimo mi lo ta contestando lo siguiente. "Ta obvio cu na momento partido POR su corupcionnan a sali na cla, MEP mes a ranca plug y manda gobierno cas. Aki no tin wega, ta serio nos ta goberna. Ryçond a lubida di agrega cu Marisol tempo e tabata Minister a comete fayo door di opera incenerator sin Hindervergunning, pero mi no ta mira Ryçond ta bisa nada riba e 'Reina di gaslighting' Lopez Tromp. Kisas ta pasobra Ryçond tin aliansa cu MAS caba?

Ryçond tin rason, ora e bisa 'dime con quien andas', pasobra Ryçond tabata anda cu AVP, y awor cu 'Reina di Gaslighting Tromp'. Di berdad nos ta hayando un bista kende Ryçond ta. E no bin busca pa hiba MEP na e nivel ey cu su splicacionnan eroneo ta indica.

Awor cu Ryçond no a haya nada cerca esnan den seno activo den gobernacion y falta palo pa dal cacho, el a bay pa busca riba nivel di activistanan. Esakinan mescos tur ciudadano tin di carga nan propio responsabilidad ora actonan incorecto wordo cometi.
E asunto no ta complica, si ta 'Vacuna gate', esnan cu a faya a haya. Caso Kwihi esnan cu a faya a haya. Y pa caso Tulipan e lo ta mesun cos. MEP no ta bay critica Ministerio Publico. Ni stroba e investigacion. Nos ta laga nan haci nan trabou. Pero atrobe conscientemente Ryçond ta lubida di bisa cu caso Kwihi e persona involucra tabata lider di partido di MAS, mustrando atrobe riba e hecho cu e kier troce cos y hunga cu nos inteligencia.

Lag'e ta bon cla, ningun momento MEP kier pretende cu cualkier institucion na mundo por crea un pais liber di corupcion, integridad ta un escogencia personal di cada ser humano. Loke MEP a ilustra si ta, corupcion no ta tolerabel den ningun forma y pa ningun hende den su organisacion.
Awor cu ta falta argumento, Ryçond como profesor y 'mastermind' di laba man kier tilda mi di no a yega mas leu cu derde klas, mustrando su arogancia como si fuera cu sabiduria di mundo e so tin e.

Mi kier pidi Ryçond pa e mantene su mes na e punto di e tema. No insulta esnan cu no a caba scol o no tin un estudio academico. Pasobra tin hopi Rubiano cu no a caba scol cu tin hopi sabiduria y cu a yuda construi nos pais cu trabou duro di nan mannan. Ta pa nan mes nos ta sali na defensa, y como social democrata no ta permiti bo insulta nan tampoco.
Pa bin bek riba e topico y sigui informa, MEP den parlamento a presenta leynan contra corupcion y ya caba mi a menciona cua leynan. Pa prome biaha den historia politico cu e leynan aki a wordo presenta, a vota riba nan y a keda aproba den parlamento. Sin conta 'Integriteitskamer' y otro pasonan concreto cu Gabinete Wever Croes 1 y 2 a tuma. Nos por bisa cu nos a haci esakinan, kico profesor di ley Ryçond ley a entrega na parlamento pa combati e fenomeno aki? Absolutamente nada!

Banda di traha proactivo pa elimina corupcion, MEP a traha tambe na combati patronahe politico pa medio di: 1) pone un cantidad maximo di 25 persona cu por traha na un bureau di minister 2) a introduci un organogram pa bureau di minister 3) ta paga tur trahado conforme e bezoldigingsregeling di Aruba 4) e persona mester cumpli cu e rekisitonan di e organogram y bezoldigingsregeling 5) a introduci un beleidsplan verlaging personeelskosten 6) desde 2018 gobierno a baha e cantidad di empleado publico structuralmente.

Cu un mente y pensamento ainda colonisa, Ryçond ta sigui busca pa sconde tras di Hulanda, como si fuera Hulanda ta interesa pa soluciona nos problemanan. Ta nos mes – Gabinete Wever-Croes 2 – y nos hendenan ta trahando na drecha nos pais.
Awor pa mi caba di claba e clabo riba e caha di Ryçond, pasobra mi lo no sigui reacciona riba dje despues di e relato aki. E kier bisa cu e no ta e 'mastermind' tras di Benny ni Paul ni Hooyboer, mi punto ta bo a join AVP si sabiendo tur esaki di antemano. Bo ta un meester in de rechten, bo por a mira cu e destinacion final tabata condena pa Paul y Benny. Dicon bo a join? 'Dime con quien andas y te dire quien eres'. E ta duidelijk awor?

Parlamentario Tevreden: Coincidencia o trabou duro?

Aruba ta marca historia di pasa di shinishi pa lista blanco den transparencia y cooperacion fiscal riba nivel mundial

Parlamentario y Lider di Fraccion di Partido MEP, Hendrik Tevreden a indica cu desde 2018 minister Xiomara Maduro a bin ta traha pa baha Aruba di e lista shinishi, awe, esaki a wordo realisa. Aruba oficialmente no ta riba lista shinishi mas. Nos Pais awor ta cumpli cu tur rekisito internacional, p'esey mester a baha nos for di e lista shinishi.

Aruba tawata wordo menasa pa bay riba "black list", pa hopi rason. Pero debi na un vision ambicioso y un maneho responsabel di Sra. Xiomara Maduro y henter ekipo di DIMP y DWJZ, Gabinete Wever - Croes a trece un 'turn around' den e tematica aki. Tevreden ta expresa: "Mi ta kere cu Gabinete Wever Croes 1 y 2 a haya retonan di gobernacion nunca antes bisto na Aruba. Pandemia, aeropuerto cera, obligacion pa corta 60 miyon den salubridad y corupcion na gran escala unda cu nos a perde hopi di nos terenonan 'prime location' na man di gobernantenan corupto.

Loke nos ta experenciando awe ta un economia cu ta creciendo, pero mas importante e confiansa den Aruba ta creciendo di parti stakeholdernan y inversionistanan internacional y renombra.

Kico ta e famoso 'Lista Shinishi'?

Organisacion pa Cooperacion y Desaroyo Economico (OCDE) ta esnan cu ta evalua e sistema legal y financiero di tur pais y si e pais tin practicanan corupto fiscal nan ta pone e pais riba black list. Esey por stroba inversionnan den nos pais. Nan a pone Aruba riba "grijze lijst" pasobra segun nan Aruba no tawata cumpli cu e rekisito di 'exchange of information'. Esaki kiermen cu no ta tin suficiente transparencia fiscal ni standard internacional con Aruba tawata opera prome cu 2017.

Awe Aruba a wordo reconoci pa OCDE y a wordo inclui den e lista blanco di cooperacion fiscal di Union Europeo. E reconocimento aki no solamente ta resalta e compromiso di Aruba cu e standardnan internacional di transparencia fiscal, pero tambe ta hunga un papel importante pa e pais den beneficionan importante pa futuro. Nos por spera di awor en adelante cu e status di lista blanco lo por facilita e relacionnan comercial y financiero di Aruba cu otro paisnan di Union Europeo y mas leu, a agrega.

'Bounce Forward'

P'esey gobierno tawata bin ta papiando di 'bounce forward' despues di e pandemia, esta un regreso financiero y economico mas fuerte y resiliente cu antes. Door di a cumpli cu e standardnan di transparencia fiscal, Aruba por gosa di un integracion economico internacional mas grandi y haya acceso na un variedad di oportunidadnan comercial y cu lo por bira e segundo pilar economico cu nos ta buscando como Pais.

Si nos logra esaki, anto nos lo por baha nos debe nan mas lihe y fortifica nos plannan pa ta miho prepara pa eventualidadnan manera si un pandemia ripiti. E pasonan aki ta hiba nos na eleva e 'level playing field' y core cu esnan cu tin intencion di laba placa di un o otro forma pasobra nan tin di wordo scrudiña y brinda informacion di unda nan inversionnan ta sali.

Esaki ta e nivel di transparencia y cooperacion fiscal cu nos a proclama for di campaña 2017 y ta logrando e tambe den e segundo termino aki di Gabinete Wever Croes.

Parlamentario Tevreden ta expresa palabranan di pabien na Minister di Finansa Xiomara Maduro y henter su ekipo cu desde un principio a atende esaki cu man duro, y awe ta marca historia di pasa Aruba di shinishi pa lista blanco den transparencia y cooperacion fiscal riba nivel mundial.

Volunteer Motor Unit Aruba su prome edicion di Walk & Run 6km tabata un exito!

Despues di 10 aña yudando boluntariamente tur careda y caminata na Aruba pa cu e siguridad di e participante nan ariba ruta, Volunteer Motor Unit(VMU) Aruba a lanta nan Fundacion oficialmente.

VMU tin como 20 miembro cu tin como hobby core nan Harley Davidson y pasa bon cu otro ora tempo ta permiti. Pero practicamente tur diadomingo mainta tempran na unda cu tin un careda of caminata na Aruba bo ta topa e VMU team. Diadomingo ultimo dia 18 di Februari a toca e biaha aki supervisa nan mesun Walk and Run na Paradera.

A dedica e prome edicion di VMU Walk and Run na Jairon J-rod Dania kende ta 1 di fundadonan y a haci aña ariba e mesun dia. E evento tabata “sold out” cu 600 participante den categoria di mucha, hoben, adulto y adulto mayor. Competencia tabata fuerte y e ruta cu su reto di subida y biento. Pero cu pasion pa e deporte e participantenan a gosa. E evento a inicia na momento cu a start e careda exactamente 6am cu e zonido di Harley. Pa 7am a start cu e caredanan pa mucha den diferente categoria di edad cuminsando for di 4 aña.

Na final tur participante a haya fruta, Gatorade y awa pa refresca, socialisa y saca potret den espera di e premiacion nan den diferente categoria di edad. Prome cu e premiacion a cuminsa a duna Jairon J-rod Dania un plakkaat como reconocemento pa tur e trabou cu e la haci for di comienso pa VMU. Tambe a duna un regalo na Madel Jacopucci cu a yuda VMU cu e mercadeo y asistencia den e organisacion. E ganadonan “overall” 6 KM masculino a resulta Jesus Galea y femenino Lana Gobert.

Pa resultado por bay ariba www.vmurun.com

Volunteer Motor Unit ta gradici inmensamente tur persona, compania, organisacion nan y demas cu a contribui, yuda boluntario of a sponsor producto of servicio. Cu boso ayudo y sosten nos como VMU, por a realisa e 1er Walk & Run.

Entre otro Aledda N.V., Andina Ice, Aruba Triathlon Association, Believe in yourself Foundation, Bohama N.V., Brandweer Aruba, Caya Grandi Gas Station, Compra N.V., Cruz Cora Aruba, Do It Center, DOW, Ecotech, Guardian Group, High Performance, Hits100 Radio(Aldrich Croes), IBISA, J.P. Visser Orthopedic Technical Center, King Fred and Princess Diana, KPA, Liquors & More, Martijn Trading, Patrishi Sports, Romar N.V., Setar N.V., Sra. Madel Jacopucci, Sr. Andre Geerman, Sr. Eric Gomez, Sr. Glennon Eights, Starbucks, Stern N.V., TEC N.V., Tropical Bottling Company y Wayaca Gas Station.

Last but not least miembronan di Volunteer Motor Unit y tur otro boluntarionan cu a yuda. Na boso tur un danki di curason. Boso aporte valioso y tur e 600 participantenan a haci e evento aki exitoso den su prome salida. Nos di 2 edicion lo ta 2 di Februari 2025!!









Durante e campeonato di Tennis na Dubai

Discusion pisa entre Coco Gauff cu e arbitro a genera controversia



(Photo by Christopher Pike/Getty Images)

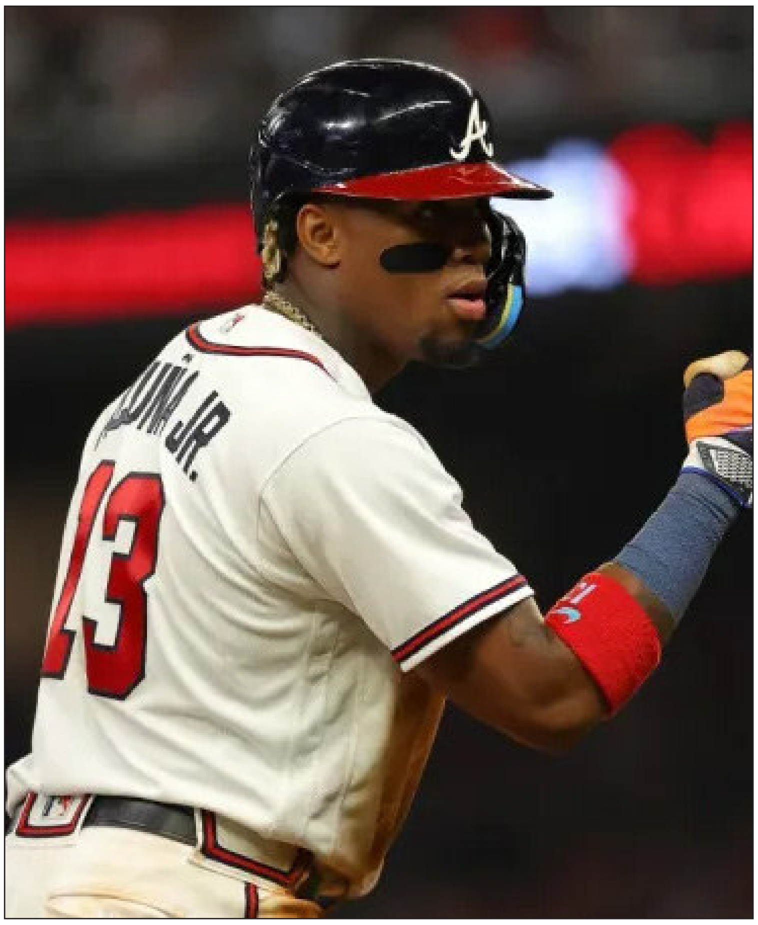
Den un emocionante wega durante Campeonato di Tennis di Dubai, Coco Gauff a keda envolvi den un disputa pisa cu e arbitro sinta Pierre Bacchi durante su encuentro contra Karolína Plíšková. E incidente, cu a tuma luga durante e di dos set cu Gauff sirbiendo 4-2, a laga e publico y e fanaticonan yen di discusion riba e plataformanan di e rednan social.

E controversia a cuminsa ora e Prome servicio di Gauff a wordo yama out, solamente p'e decision keda revoca despues cu el a reta e yamada cu exito. En bes di duna e punto na Gauff, Bacchi a opta pa un ripiticion, loke a provoca un protesta di e hungando hoben Mericano. Gauff a argumenta cu e yamada laat, cu a tuma luga despues cu Plíšková ya a duna e bala bèk, mester a dun'e e punto completamente.

E disputa a intensifica, durando un asombroso cinco minuut, y Gauff hasta a pidi e intervencion di e supervisor di e torneo pa atende cu e decision controversial. A pesar di e distraccion, Gauff a logra mantene su compostura y finalmente a logra victoria den e combate.

Reflexionando riba e incidente despues, Gauff a revela cu e discusion a sirbi como catalisado, alimentando su determinacion y yuda mantene concentracion durante e momentonan crucial di e partido. Sinembargo, e consecuencianan di e disputa a extende mas leu di corte, ya cu e incidente a bira viral rapidamente riba e plataformanan di e rednan social, provocando un debate generalisa entre e entusiastanan di tennis.

E incidente aki ta duna un bista riba e dinamica entre hungado y arbitro den e mundo di tennis., caminda e husgamento por ta hopi biaha subhetivonan y tin ramificacionnan significante den e resultado di e weganan. Mientras cu e resumen aki ta duna un perspectiva neutral riba e evento, ta esencial pa reconoce cu e opinionnan riba e decision di e arbitro y e contesta di Gauff por varia entre diferente persona.



Segun MLB

Ronald Acuña Jr. t'e miho pelotero di actualidad

Ronald Acuña Jr. a bolbe briya den 2023 ora el a bati un record historico cu mas di 40 home-run y a reconoce, encabesando e lista di 100 mihonan pa 2024. Ningun Venezolano antes a alcansa e prome posicion.

Acuña a lidera varios categoria ofensivo den 2023 y a destaca den Allstars Game. El a cera 149 careda, 217 hit y un promedio di bateo di .416. Otro shete Venezolano cu a clasifica, incluyendo Jose Altuve den posicion 22, Luis Arraez, batido di oro di National League den 2023, ta figura riba posicion 43.

Pablo Lopez t'e unico pitcher Latino Americano riba e lista, riba posicion 56. E rumannan receptor William y Willson Contreras ta ocupa e posicionnan 81 y 82, siendo e prome pareha di ruman Venezolano pa aparece hunto. Anthony Santander (86) y Gabriel Moreno (94) ta completa e participacion Venezolano den e ranking aki.

Venezuela a logra cobra debe miyonario p'e suministro di hidrocarburo di Haiti



Gobierno di Venezuela a logra recupera fondo miyonario despues di a concretisa e cobramento di un debe cu e tabatin cu Haiti p'e suministro di hidrocarburo a traves di e Acuerdo di Cooperacion Energetico Petrocaribe.

Asina e minister di comunicacion y informacion Venezolano, Freddy Ñáñez, a splica diabierna, a traves di e red social X, caminda cu fuera di esey, a publica un comunicado oficial riba e "recuperacion y cobramento" di e recursonan aki balora na 500 miyon dollar.

"Tur e agencianan financiero internacional tabata cualifica e debe en cuestion como incobrabel, mirando e situacion economico completo y di impago cu a presenta na Haiti desde varios aña pasa. Hasta, dicho agencianan a pidi su condonacion, como atencion n'e crisis humanitario cu e pais aki ta enfrenta," e comunicado ta cita.

Sinembargo Venezuela a logra recupera e recursonan aki a traves di "un acuerdo cu a permitie cobra e debe existente y n'e mesun momento contribui n'e superacion di e inmenso desafionan economico y social di Haiti." Mientrastanto, Caracas a informa cu e fondonan "rescata" aki, lo sirbi pa "financia mision y mision grandi di generacion nobo, manera Venezuela Mujer, Venezuela Joven y Viva Venezuela."

"Cu e operacion aki, Venezuela ta dal un paso mas riba e caminda di logra haya e recursonan financiero necesario pa sigui avansa den e recuperacion progresivo di e estado di bienestar alcansa p'e Revolucion Bolivariano prome cu e comienso di e agresion multiforme ehecuta contra e pais," e texto ta añadi.

Diputado Ucraniano

Kiev ta dispuesto pa bringa banda di Merca contra Iran, China of Noord Korea

E soldanan Ucraniano ta dispuesto pa bringa banda di Merca si den futuro start un conflicto cu Iran, China of Noord Korea, e diputado di e Rada Supremo (Parlamento di Ucrania), Alexei Concharenko a declara den un entrevista cu CNN, emiti diahuebs.

"Si den futuro tin un guera y Merca mester di hende cu ta a su banda, ken lo ta den e buraconan cercano na Tehran? Mi no ta kere cu hopi nacion ta prepara p'esey. E Ucranianonan ta prepara. Nos ta dispuesto pa ta schouder cu schouder cu Merca, ya sea den buraco (trenches) cerca di Tehran of cerca di Noord Korea of cerca di Peking. No tin diferencia," el a afirma.

Den referencia n'e declaracion, Goncharenko a splica mas despues riba su cuenta di Telegram, cu Ucrania "ta perdiendo pasobra nan no tin placa, ni municion y su unico speransa ta Merca."

"E situacion den mundo occidental t'e siguiente: Merca ta prepara pa un guera cu Iran y Guera. Fuera di Merca, e unico Ehercito di Occidente cu realmente tin forsa ta di Ucrania.



Asina ta mi mensahe no ta cu nos ta lucha cu Merca por nada. Mi mensahe tabata cu si Merca ta yuda nos derota Rusia, nos ta dispuesto pa sostene Merca den cualkier guera," el a bisa.

The Aruba Invaders agradecido p'e respaldo y apoyo ricibi!

Tabata un honor y placer inmenso di por a forma parti di e gran celebracion di nos di 70 aña di Carnaval durante e ultimo 4 gran paradanan di Carnaval. E tabata un orguyo pa sigui cu e legado cu entre otro nos tata James Edgar Connor den feliz memoria, a laga nos cu ne.
Pa nos e tabata un honor tambe di por a logra haya integrantenan di otro gruponan di steelpan di otro districtonan di Aruba pa uni na nos orkesta. Ta keda na nos awor pa sigui cu esaki pa nos futuro generacionnan. Den nomber di henter e team di The Aruba Invaders Steel Orchestra cu a traha incansablemente pa por a brinda Aruba henter e 4 paradanan aki, nos kier a gradici Aruba Tourism Authority pa e respet y honor brinda pa permiti nos habri e paradanan aki den nan nomber. Tambe nos kier gradici henter e ekipo di Go Cultura kendenan a sa di lidera henter e proceso aki desde inicio te cu fin. E team di Elite Productions y tur esnan cu a forma parti di e proyecto aki.

Alabes, mi ta desea di reacciona y aclaria riba un publicacion cu a sali den matutino Diario riba diaranson 14 di februari, cu e titulo: "Ta haci setup na e grupo di steelpan ora Parada ya a cuminsa", ya cu mi ta haya cu e ta hopi di lamenta cu a laga nos grupo den un spot masha fastioso mes, mirando cu un dia despues, durante Parada Grandi di Oranjestad, nos a ricibi un bunita reconocemento for di Aruba Tourism Authority pa e esfuersonan cu nos ta bin ta haciendo pa loke ta trata steelpan na Aruba. Hopi bes nos tin e tendencia di core saca nos propio conclusionnan sin busca prome kico a pasa en realidad, prome cu core publica algo.

Ta asina cu riba 10 di februari, diasabra mainta trempan, ya caba tabata tin varios instrumento cu nos a logra setup riba e trailer musical for di e diabierna prome pa asina diasabra sali trempan pa e parada na San Nicolas. Na momento cu e trailer musical tabata den proceso di transporte for di Harbor Arena na Oranjestad direccion pa San Nicolas pa por set up pa Parada Grandi di San Nicolas, pa descuido humano y debi cu algun stand di steelpan no tabata bon fortifica na e trailer musical, algun steelpan a sali cay for di e trailer aki, cu consecuencia cu algun steelpan a sufri dañonan considerabel.

Desde 8'or di mainta, manera palabra cu Go Cultura Foundation, nos musiconan tabata presente cu yen di animo den nan uniform cla pa cumpli cu e palabracion haci.

Lastimamente e incidente/accidente aki cu tabata for di nos control, a pone cu ami como lider di grupo mester a busca un solucion lihe y practico y un forma di reemplasa e steelpans daña, cu steelpans cu ta den bon condicion. Esaki a tuma mas tempo di loke nos a planea ariba, sin conta tambe e trafico inmenso cu tabata tin riba e mainta aki.



Como consecuencia, pa por cumpli cu compromisonan y palabracionnan haci, y tambe pa por cumpli lo mas trempan posibel, mi mester a desvia y busca mas steelpans na nos deposito. Door di esaki, tabata tin e coremento bay bin na principio di e parada grandi na San Nicolas. Asina mes nos a logra cuminsa toca ocho minuut despues di 10'or pa e publico tambe cu tabata wardando for di e principio di e ruta di carnaval. Sr. Edjean Semeleer, representante di Go Cultura Foundation cu a lidera ehecucion di e proyecto aki tabata pendiente di esaki tambe, documentando, sacando potret y filmando video di tur loke tabata sosodiendo. Sr. Semeleer a pone hopi presion pa nos cuminsa toca lo mas pronto posibel, pero tambe el a pone hopi atencion n'e timing pa asina por tin esaki documenta ta ki ora The Aruba Invaders Steel Orchestra a cuminsa toca.

Nos kier pidi nos disculpa na comunidad di Aruba, na SMAC, na Aruba Tourism Authority y na Go Cultura Foundation cu riba e dia aki nos no por a cuminsa net na ora, debi na e acontecimento inusual aki cu tabata for di nos control, pero nos a percura pa compensa esaki door di tuma menos breaks durante e Gran Parada di San Nicolas. Nos disculpa un bes mas pa cualkier inconveniencia cu esaki por a causa.
Alabes nos kier gradici tur hende inmensamente pa e bon recepcion cu nos a ricibi. Nos ta gradici tur hende pa tabata pendiente di e proyecto aki, incluyendo e fotografo cu a documenta e momento desafortuna. E momento aki semper lo keda den nos memoria como un simbolo di desafio, esfuerso maximo y superacion pa logra un meta.
Nos no tin palabra pa gradici tur hende pa tur e apoyo y sosten cu nos tur a ricibi durante e 4 paradanan cu nos tabata tin e honor di por a habri.

E experiencia excepcional aki tabata tin un impacto profundo riba nos tambe cu a brinda un homenahe na e historia di Aruba su carnaval. Ta dificil pa splica e impacto aki cu palabra. Specialmente pa e adolescentenan cu a forma parti di e proyecto aki como musico, esaki tabata un experiencia cu a impacta nan di un forma sumamente positivo.

Haci bon, pasa bon!

Scoge bo proyecto preferi pa Aruba Doet 2024

Aruba Doet ta invita e comunidad di Aruba pa bin “Haci bon y pasa bon”!

Ariba diabierna 15 y diasabra 16 di maart 2024 CEDE Aruba, den cooperacion cu Oranje Fonds, lo ta organisando e di 12 edicion di Aruba Doet!

Actualmente tur proyecto cu ta forma parti di Aruba Doet 2024 cu ta buscando e aporte di boluntarionan, ta visibel ariba nos website. Subi www.arubadoet.com y registra awor!

Tin un total di 172 proyecto pa kies for di dje. Aruba Doet ta invita tur esunnan cu no a registra ainda como boluntario, pa scoge entre proyectonan di verf, embeyecemento di un Hardin, yuda na un animal shelter of yuda cu un actividad social cu nos grandinan of esun nan mas vulnerabel di nos comunidad.

Pa mas informacion tocante Aruba Doet por bishita e website of WhatsApp 5611644.





Minister Rocco Tjon:

Pronto Aruba lo conoce un “crisisdienst” pa brinda miho cuido

Y eleva siguridad di agentenan policial





Diaranson ultimo, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjona a reuni cu representantenan di Ministerio di Salubridad Publico, Respaldo y KPA, esaki den cuadro di e “crisisdienst” cu pronto lo ta operacional.

Un paso importante den cuadro di brinda un cuido mas miho pa loke ta salud mental na esnan cu tin mester di esaki. Na mes momento, un paso significativo pa eleva siguridad pa nos Agentenan Policial.

Anticipando e operalisacion di e “crisisdienst” a reuni riba e proceduranan y reglanan pa agilisa e proceso pa por brinda e ayudo necesario na e clientenan. Respaldo aworaki ta reclutando e profesionalnan pa forma parti di e “crisisdienst”. Unabes cu e proceso aki termina e “crisisdienst” lo bira operacional y lo cuminsa traha di cerca cu Cuerpo Policial.

Invitacion pa Celebracion di Dia Internacional di Hende Muhe

Honrando e forsa, resiliencia liderazgo y dedicacion di hende muhe na Aruba

Gobierno di Aruba ta extende un invitacion na comunidad di Aruba pa uni cu nos den e celebracion di Dia Internacional di Muhe. E ocasion di empoderamento, celebra mundialmente riba 8 di Maart, ta un reconocimento na e forsa inkebrantabel y logronan remarcabel di hende muhe rond mundo.

Gobierno di Aruba ta reconoce e contribucionnan valioso di hende muhe den nos sociedad y ta, organisa un celebracion special pa honra nan resilienca sin igual, liderazgo, y nan dedicacion. E evento aki ta sirbi como plataforma pa refleha riba e progreso logra pa igualdad di genero y pa reafirma nos compromiso pa avansa e derecho y empoderamento di hende muhe den tur situacion di bida, inspirando inclusion di cada hende muhe.

Registracion pa e celebracion aki ya ta tumando luga y cuponan a cuminsa yena y ta yenando hopi lihe. Prome Minister ta encurasha tur esnan interesa, si ainda bo no a registra, pa haci esaki mas pronto cu ta posibel debi na espacio limita. Pa haci esaki, por bay riba pagina di Facebook di Gabinete Wever-Croes y scan e QR code cu lo dirigi bo na e pagina di registracion.

Tambe, en conexion cu Dia Internacional di Muhe, Central Bureau of Statistics (CBS) recientemente a lansa e encuesta tocante e inclusion di hende muhe den e comunidad di Aruba. E encuesta ta consisti di preguntanan tocante con hopi hende muhe ta wordo inclui riba diferente tereno den nos comunidad. Pa yena e encuesta aki, por bay riba pagina di Facebook di Gabinete Wever-Croes y di CBS Aruba pa e link na e encuesta.

Uni cu nos pa celebra e diversidad, logronan, y potencial di muhe for di tur sector di bida y hunto ban crea un balansa pa unidad, solidaridad, y empoderamento entre hende muhe na Aruba. Fecha: 8 di Maart, 2024 di 8:00 am pa 12:00 pm na Renaissance Convention Center.

"Bo presencia na e evento bunita aki lo enrikece nos celebracion y contribui na e esfuersonan pa empoderamento di hende muhe. Hunto, nos ta sigui lucha pa un sociedad mas inclusivo y husto unda cada hende muhe y mucha muhe por prospera y realisa nan potencial maximo", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



PA REGISTRA

Minister di Salud Publico ta atende FAVI su 50 aña di aniversario

Orguyoso di e trabou y guia cu FAVI ta duna na personanan cu ta visualmente incapacita na Aruba

Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a atende e celebracion di e 50 aniversario di FAVI, un organisacion cu ta dedica pa sostene y guia personanan cu ta visualmente incapacita ariba e isla di Aruba. E tabata un honor pa presencia e logronan di un organisacion cu a dedica mita siglo pa fortalece y mehora e bida di esnan cu limitacion visual.

E mision di FAVI ta pa guia hende di tur edad cu ta incapacita visualmente pa yega na nan meta di un bida feliz y durante e ultimo 5 decada, FAVI a bira e organo di speransa y no solamente a concentra ariba e necesidadnan practico di esnan cu tin impedimento visual pero tambe a hunga un papel fundamental den fomenta un sentido di comunidad, cu e persona tambe ta pertenece na dje y pa tin confianza den nan mes.

Un ceremonia hopi emocionante cu diferente storianan impresionante. Tambe por a presencia personanan visualmente incapacita cu a deleita e publico presente cantando y tocando guitara pa un celebracion ameno. Esaki ta demostra cu trabounan di FAVI ta compromiso pa sigura cu cada individuo, sin importa su impedimento visual, tin e oportunidad pa persigui nan soñonan.

Minister Dangui Oduber ta manda palabranan di felicitacion y aprecio na tur e empleadonan di FAVI. Cada un di boso ta contribui cu e exito pa a yega na 50 aña di dedicacion y guia pa e comunidad. Pabien cu e desvelo di e logo nobo y ban sigui traha hunto pa un futuro mas briyante y inclusivo pa tur hende na Aruba.












Minister Maduro di Finansa ta informa:

Aruba ta wordo inclui riba e lista Europeo di Paisnan na unda tin transparencia fiscal, sistema fiscal husto

Y por intercambia informacion fiscal na un manera sigur



Esiman aki Minister Maduro di Finansa a haya e grato noticia cu Aruba a wordo inclui den e lista di e Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) riba cual ta figura paisnan cu ta cumpli cu tur regla di OECD pa sigura, transparencia fiscal, sistema fiscal husto y por intercambia informacion fiscal na un manera sigur. Esaki ta un logro importante pa Aruba, ya cu inclusion den e lista di OECD ta manda un señal fuerte cu Aruba ta un Pais cu un sistema fiscal integro cu inversionista por confia.

Tabata na aña 2018 cu Minister Maduro di Finansa mester a presenta na e Reunion Plenaira di OECD na Paris, pa asina por a duna palabra cu Aruba lo haci e cambionan necesario pa asina por sigura cu e sistema fiscal di Aruba por cumpli cu tur standardnan internacional di transparencia fiscal cu un sistema fiscal husto cu por intercambia informacion fiscal na un manera sigur.

E mandatario a percura pa e cambionan necesario tuma luga den leynan fiscal y tambe pa e inversionnan necesario tuma luga na Departamento di Impuesto (DIMP) pa asina informacion fiscal por wordo intercambia na un manera sigur cu otro Paisnan riba e lista Europeo. Na mei 2023 expertonan di OECD a haci a un evaluacion importante na DIMP cu resultado positivo cu ta pone cu awo na aña 2024 Aruba por figura riba e lista di OECD di paisnan cu bon practica fiscal.

Minister Maduro ta enfatisa cu keda sin cumpli cu e standardnan di OECD lo pone Aruba riba e 'lista preto' di Europa cu consecuencia pa Aruba su reputacion financiero y por hasta trece e relacion diplomatico cu otro paisnan den problema. Si algo asina pasa, Aruba lo wordo considera como un Pais na unda ta evadi pago di impuesto y nos lo mira cu inversionista serio lo no kier traha cu Aruba.

E servicio financiero na Aruba tambe lo por bira mas caro, ya cu banconan internacional no lo confia Aruba y por hasta stop di traha cu nos banconan local. Ora bo ta un Pais riba lista preto tambe tin e riesgo di kiebro di e relacion diplomatico cu e Pais cu kier keda permiti mal practica fiscal. Pues keda sin cumpli cu e standardnan internacional pa bon practica fiscal, ta trece daño grandi na e reputacion di nos Pais cu consecuencia severo pa e ciudadano di Aruba.

Manera menciona, ta un trabou duro di hopi aña a wordo haci pa awe Aruba por figura riba e lista 'blanco' di OECD, pa e motibo aki Minister Maduro kier gradici tur instancia y persona envolvi den e logro importante aki pa Aruba. E mandatario ta gradici specialmente e ekipo di DIMP pa e gran trabou haci na bienestar di Aruba. Pa mas informacion riba e lista di OECD por acudi na https://www.consilium.europa.eu/nl/policies/eu-list-of-non-cooperative-jurisdictions/.

Fortaleza pa Famia

Ta dificil pa criminalidad baha, si porta di inmoralidad ta hancho habri

MESCOS cu bondad ta yama bondad, maldad tambe ta yama maldad, criminalidad y inmoralidad ta biba den mes un caya. Awor e pregunta bini: Riba ken nos muchanan ta bay wak, pa nan por ta un miho ciudadano. Libertinahe, inmoralidad y maldad ta crece tur dia, pronto abominacion ta bay wordo permiti cu licencia.

Ta bin un tempo, cu si un mayor mira su yiu homber y su amigo ta sunchi otro den boca e no por stop nan pasobra nan hecho ta legal, mescos tambe ta conta pa nos mucha muhenan. E nucleo familiar ta bay wordo sacudi fuertemente, e asunto di salud mental lo aumenta, problema di curason y presion halto lo aumenta, pasobra nos cultura no ta prepara p'e gran maldad y bagamunderia cu ta na caminda.

Hende grandi ta bisa ta dificil defende un saco di sucu, ora bo ta den un neishi di vruminga. Tin biaha hende ta pensa cu nan por cambia pensamento di hende, pero locual ta sosode cu hende ta cambia nan.

Ta para skirbi den Juan 3:19: y esaki t'e condenacion, cu e luz a bin den mundo, y hende tabata stima e scuridad mas cu e luz, pasobra nan echonan tabata malo.

Si un hende tin derecho di scoge, dicon e tin di scoge net locual ta malo, mientras cu bondad y bendicion ta su dilanti? Pakico scoge pa inmoralidad y abominacion mientras cu decencia y moral t'ey pa nos tur?

Na unda mucha lo haya bon ehempel y respet si hende grandi ta corumpi, y asina hende grandi mes ta bira e piedra di trompica?

Acaso placa tin mas balor cu hende? Palabra di Dios ta bisa cu nos no ta yama pa strobacion, sino pa nos por ta un bendicion pa otro. Ta kico a pasa cu hende no tin temor di Dios mas, y solamente ta pensa riba nan mes y nan so y ta complace cu maldad, of mayoria ta keda sin cumpli cu nan deber sagrado, pa asina habri porta pa otro dicta, y laga e pueblo y hubentud desampara y sin defensa.

Nos tin di haci algo p'e generacion cu ta lantando aki sin Cristo Hesus, pasobra boca di diabel ta hancho habri pa guli nan. Mayoria di hoben cu ta lanta, sin conocemento di e palabra di Dios tin un chens grandi di bira victima di



scuridad y e plan di diabel. Hasta esnan cu conoce Dios tin cu tene cuenta, pasobra e enemigo ta disfrasa den tur cos y kier drenta tur caminda.

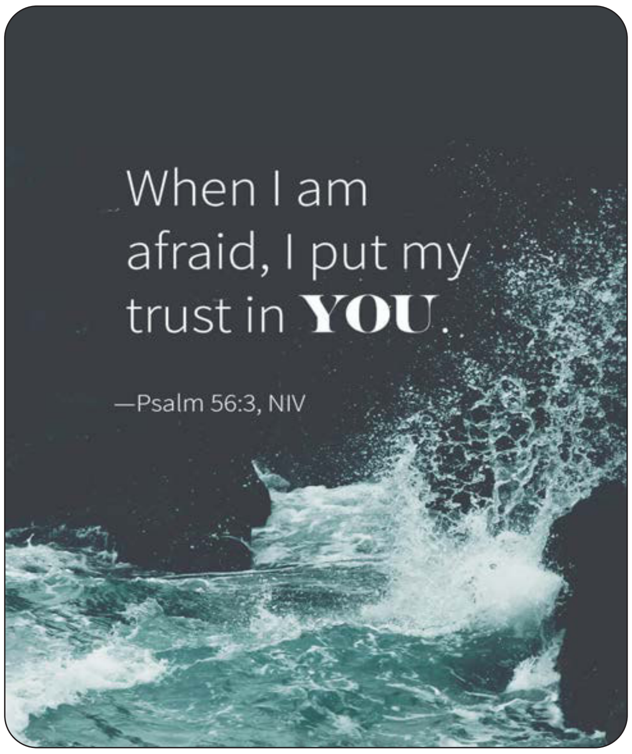
Loke ta sali for di hende, ta esey ta contamina hende, pasobra for di paden, for di e curason di hende ta sali mal pensamento, fornicacion, ladronicia y matamento, adulterio, echonan di cudishi, maldad, tambe engaño, sensualidad, envidia, calumnia, orguyo y bobedad. Tur maldadnan aki ta sali for di paden y ta contamina hende (Marco 7:20-23).

Pasobra esaki t'e boluntad di Dios, boso santificacion, esta pa boso abstene boso di inmoralidad sexual. Pa cada un di boso sabi con tene su mes curpa den santificacion. No cu pasion di deseonan carnal manera e pagano nan cu no conoce Dios (1 Thesalonisenses 4:3-5-7). Pasobra Dios no a yama nos pa ta impuro, ma pa hiba un bida santo.

Pa criminalidad baha nos tur tin cu haci hopi Oracion y sirbi Dios di henter nos curason, nos mester guia nos yiunan riba e caminda di Dios, no riba e caminda di scuridad y violencia.

Pasobra salbacion ta solamente den Cristo Hesus kende a duna su bida pa nos tur cu kere, den dj'E.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje



In shadows deep where sorrow dwells,
Where time slows down, and silence swells,
There lies a place where hearts must tread,
Amidst the echoes of the dead.

A somber song the winds do sing,
Through leafless trees in winter's sting,
Their mournful whispers fill the air,
As if the earth itself laid bare.

In this realm of dusky hue,
Where tears like raindrops softly strew,
Memories dance in flickering light,
In the quiet hours of the night.

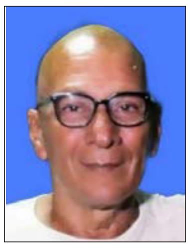
Each tear a tale of love now lost,
Of cherished dreams turned into frost,
Yet in the mourning, there's a grace,
A sacred space, a hallowed place.

For grief, though heavy, has its art,
It mends the seams within the heart,
And in the depths of darkest woe,
A seed of hope begins to grow.

So let us mourn, but not despair,
For love's sweet essence lingers there,
In every tear, in every sigh,
A whispered promise, soaring high.

Though shadows fall and darkness looms,
The light of love forever blooms,
And in the heartache's tender gaze,
We find the strength to face the days.

So let us mourn with reverence deep,
And in our sorrow, solace keep,
For in the dance of joy and pain,
We find the beauty that remains.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Ta ora pa mi bay awo
Mi no t'ey bisa ayo
Busca mi den biento y ola
Y den e murmuro di lama
Busca mi y stima mi
Manera ami a stima boso.
Yolanda Croes

Cu dolor na nos curason, pero agradecido na tur loke el a nifica pa nos, nos ta participa cu a bay sosega den Eterno Paz Celestial

Nelson Orlando Croes

Miho conoci como "Chai"
* 3 october 1956 - †22 februari 2024

Na nomber di su:

Mayornan:
Federico Croes†
Georgina Croes-Vrolijk†

Rumannan:
Gladys Croes (Hulanda)
Angel Croes

Su pareha:
Myra Ras

Manera yiu:
Edliza Ras & Obrian Barret

Suegra:
Maria Ras

Yiu di criansa:
Stephanie

Sobrinonan:
Hubert (Bertje) Leebeek (Hulanda)
Joey van de Berg y su yiu Amelie
Angelo Croes (Hulanda)

Tanta y Omonan:
Sra. Vda Maria Croes-Vrolijk
Sra. Vda Avelina Croes-Vrolijk†
Sra. Vda Graciela Zomer-Vrolijk†
Sr. Mario Vrolijk† & Jean Hally
Sra. Vda. Julia Werleman-Vrolijk†
Sr. Francisco Vrolijk y famia
Sr. Rudecindo Vrolijk y famia
Sra. Presentacion Webb-Croes†
Sr. Odulio Croes†
Sr. Julio Croes†
Sr. Everaldo Croes †
Sr. Dominico Guzman Croes†
Sr. Emiliano Croes†
Sr. Francisco Croes†
Sr. Mario Jesus Croes †

Tur primo y prima, acto-primo y prima, ihanan y demas famia,tur su amigonan, amistadnan demasiado pa menciona, bisiña, conocir

Demas famia:
Croes, Vrolijk, van de Berg, Leebeek, Ras, Geerman, Escalona-Rodriguez, Webb, Zomer, Halley, Werleman, Perez, Henriquez, Curiel, Tonk, Ringeling, v/d Dijs, Ponticorvo, Lopez, Maduro, Dabian, Yarzagaray, Thijsen, Lewis y Tromp

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home **diamars 27 di februari 2024** di 1 or pa 4or di atardi.

Despues lo hiba nos defunto stima pa Santana Central na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Habri portanan santu pa mi,
mi ke drenta y alabá Señor.
Ata e porta di Señor akí,
tur e fielnan ta pasa den dje.
Mi t'alabá bo pasobra B'a skucha mi,
pasobra B'a manda mi salbashon.
Salmo 118: 19-20-21

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Sr. John A. Croes

Mihor conoci como "John Pizza"
*19-08-1955 - †22-02-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

'Nothing really ends'

Sjoerd H. M. van der Vaart

* 07/09/1955 - † 20/02/2024

Echtgenote:
Ludy van der Vaart-Uijtdewilligen

Kinderen:
Jordi & Meliesa van der Vaart
Micky & Diana van der Vaart

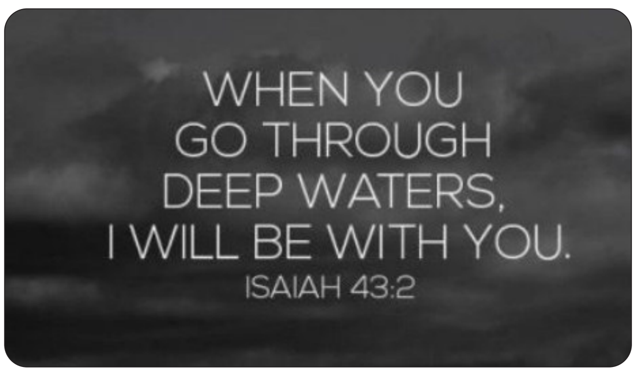
Kleinkinderen :
James en Jackson van der Vaart

Broers en zussen:
Dick van der Vaart & Nilda Emerenciana
Rob van der Vaart
Rik & Pamela van der Vaart
Flor & Ilia van der Vaart
Karin van der Vaart

Neven en nichten:
Guy
Fleur & Daniel
Claire & Gijs
Kaela & Jean-Pierre
Britt- Aimée & Xenia
Nikki & Julia
Aimee
Sarah-Ange

De condoleance zal plaatsvinden bij Aurora Funeral Home op **maandag 26 februari** van 18 uur tot 20 uur. Hierna zal de crematie in besloten kring plaatsvinden.

Wij vieren zijn leven en onze intense liefde voor Sjoerd door hem te bedelven onder rode harten, in welke vorm dan ook (ballonnen, knuffels, eigen creatie, etc.).





"Señor ta mi wardado, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega
E ta hibami den awa trankil, pami bolbe hanja forsa"
Salmo: 23

Cu imenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos mama stima:

Mariana Jacinta Tromp

Cariñosamente yama "Janchi"
*17-07-1954 - † 20-02-2024

Na nomber di su:
Yiunan stima:
Rodney Gomez
Igmar Gomez y pareha Milaydi Werleman

Tata di su yiunan:
Bernardino "Benny" Gomez y yiu Naomi

Mayornan: †Anselmo Tromp y †Petra Antonia Tromp-Flanegien

Rumannan:
Filomena "Mena" Tromp y yiunan
†Ambrosio "Booshi" Tromp y yiunan
†Bertha y Joy Wolff y yiunan
†Demetrio "Meto" Tromp
†Andres "Des" Tromp y yiunan
Martina "Tina" y Fransisco "Chico" Chiquito y yiunan
Fransisca "Fan" y Doy Bernabela y yiunan
Nick Tromp

Sobrino(a)nan:
Elvira, †Fenchi y Lina Henriquez, Shirley Giel y Raquel Cicilia Richi, Cesar y Joyce Wolff, Jeffrey y Aldrick Tromp, Maritsa y Franc Chiquito, Giovannie, Vanessa y Natasha Bernabela

Tantanan:
Sra. Vda. †Valentina "Tina" Wolff y famia, Sra. Vda. Albertha "Bertha" Christiaans y famia, Su madrina Bertha Giel Flanegien, Su iha(nan): Maritsa Chiquito y Jason Croes.

Y demas famia nan:
Tromp, Flanegien, Giel, Cicilia, Henriquez, Wolff, Gomez, Chiquito, Chung, Bernabela, Heyden, Christiaans, Figaroa, Kelly, Schwengle, Semeleer, Eduardo, Boekhoudt, Croes, Ridderstaat, Dorothal, Carrasquerro, Gomez y Becker

Y demás famia, bisinja y conocir/amistad nan.

Su ex-coleganan di Horacio Oduber Hospital afdeling ziekenverzorgster y dialysis, na unda ela eherce su trabow cu hopi amor pa 44 anja como ziekenverzorgster y su ultimo anja como dialysis assistent.

Tur su bon amistad nan di Grupo Flor di Aloe, Grupo Pata Pata, Lucky Seven, Qi-Gong y grupo di primas.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar: Diasabra, 24 di Februari 2024 den Misa Santa Anna na Noord, e resto mortal lo reposa for di 2:00 or te 4:00 di atardi den Misa Santa Anna na Noord y sigi despues pa Santana Catolico na Noord.

Alavez ta pidi pa bin bistir na color alegre, door cu nos defunto stima semper ta un persona alegre.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun miembro di famia.
Despues di acto di entierro, nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Lagrima y flor por seca, su recuerdonan y tur loke
E la haci pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason."Cerca Dios mi alma ta na paz
di dje mi salbacion ta bini". - Salmo 62:1

Cu profundo tristesa den nos curason, pero agradecido na Señorpa tur locual e la haci y significa pa nos, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor, nos mama, ruman y tanta stima:



Sra. Vda. Anna Maria Croes – Croes

Mihor conoci como " Ina "
21 -11 - 1935 - 17 – 02 – 2024
Viuda di Juan Octaviano " Bito " Croes

Na nomber di su:
Yui: Ivan Croes
Stima manera yui: Tico Boekhoudt

Mayornan: † Porfilio Croes y †Jacintha Croes–Paesch

Rumannan:
† Alejandro y † Catharine Croes- Werleman
† Louis y † Stevanita Croes- Erasmus
†Antonia y † Willem Lampe - Croes
†Geronima y † Virgilio Kock - Croes
† Asinto y † Selustiana Croes – Limonier
† Bertran y † Sebastiana Croes– Kock
† Candida Croes
† Maria Theresita y †Liberato Boekhoudt- Croes
Sabina Croes
† Antonio y † Angela Croes–Henriquez
Alicio y Flora Croes–Loopstok

Swa: Rudolf v/d Biezen
Suegro/a:
† Hendrik y Nemesis Croes y tur jui nan defunto
†Rosa, †Delicia, †Frans, †Jossy, †John, † Chin

Sobrinanan:
vda.Maria Loefstop y famia
vda. Irena Ras y famia
Imelda Lacle y famia
Deta Croes y famia
Greta Rijke y famia
Cristina Croes y famia
Mena Croes y famia
vda. Rita Lacle y famia
Chia Kock y famia
Lena Lampe y famia
Deta Croes y famia
Dita Croes y famia
Pina Boekhoudt y famia
vda. Lucia Croes
Aurita Thiel y famia
Anchi Trimon y famia
Iris Boekhoudt y famia
Ivonne Boekhoudt y famia
Edna Boekhoudt y famia
Lilian Paula y famia
Shirley Ridderstap y famia
Miluska Koolman y famia
Melissa Croes

Sobrinonan:
Diego Croes y famia
† Frank Croes
†Theo Lampe y famia
Frank Lampe y famia
Michael Lampe y famia
† Win Lampe y famia
Felix Croes y famia
†Tico Croes y famia
Tico Boekhoudt y famia
Alwin Boekhoudt y famia
†Esy Boekhoudt y famia
Harold v/d Biezen y famia
Juni v/d Biezen y famia
Erol Croes y famia

Manera su sobrino /a pa bandi "Bito":
Ivonne Tromp y famia
Aureen Werleman y famia
Miriam Alders y famia
Wimpy Croes y famia
Henky Croes y famia
Sonny Croes y famia
Buchito Croes y famia
† Tica Martijn y famia
† Nando Croes
Johny Croes
Marcia Croes y famia
Richard Croes
Mariela Vlinder y famia
Betina Croes

Iha nan:
Irena Ras, Lada Ruiz, Benny Wernet, Melissa Croes

Amigo/a di cas y aprecia:
Maria y Juan Wernet y famia, Ivonne y Edwin Tromp y Betina Croes

Primo/a nan, sobresobrino/a nan, comer y compernan, famia na Hulanda y Merca, bisiña, amiga/o, Grupo di oracion Carismatica y Legion di Maria Paradera y demas conocirnan,

Demas famia:
Croes, Paesch, Croes, Erasmus, Lugo, Morel, Yarzagaray, Leo, Lampe, Kock, Boekhoudt, Limonier, Henriquez, Loopstok, Loefstop, Ras, Lacle, Rijke, Kock, Werleman, Thiel, Trimon, Paula, Ridderstap, v/d Biezen, Koolman, Tromp, Werleman, Alders, Martijn, Vlinder

Ta invita na acto di entiero, cual lo tuma lugar **Diasabra, 24 Februari 2024** di 2'or pa 4 'or atardi saliendo for di misa Santa Filomena pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

E resto mortal di "Ina " lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Santa Filomena na Paradera.

Oportunidad pa condolencia: *Diabierna, 23 Februari 2024* di 7'or – 9'or di anochi na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat

Nos ta ofrece nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida di menciona un of mas famia, amigo/a of conocir.





Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:

Mariela Granada Garcia

Cariñosamente yama "Tanchi of Tanchi Jela"
VDA. di Wever
*27-09-1949 - † 01-02-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

"Bini, yiunan bendiciona di mi
Tata, asina Senjor ta bisa,
Ricibi e Reino cu ta prepara pa boso for di
Cuminsamento di mundo"

Cu profundo dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:



Robertino Albino Wouters

Mihor conoci como:
"Tahoho"
*16-05-1964 - †21-02-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.
Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y Personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecido.